

**REPÚBLICA DE COLOMBIA
RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO
SALA LABORAL**



SECRETARÍA

EDICTO

El Secretario de la Sala Laboral del Tribunal Superior de Medellín:

HACE SABER:

Que se ha proferido sentencia en el proceso que a continuación se relaciona:

Radicación:	05001310500720190074101
Proceso:	Ordinario
Demandante:	VICTORIA EUGENIA JARAMILLO BARRIENTOS
Demandado:	COLPENSIONES, PROTECCIÓN S.A. Y COLFONDOS S.A.
M. P.	MARIA PATRICIA YEPES GARCIA SL TSM
Fecha de fallo:	31/03/2023
Decisión:	CONFIRMA, MODIFICA Y ADICIONA.

El presente edicto se fija por el término de un (01) día hábil, con fundamento en lo previsto en el artículo 41 del CPTSS, en concordancia con el artículo 40 *ibidem*. La notificación se entenderá surtida al vencimiento del término de fijación del edicto.

Se fija hoy 10/04/2023 desde las 08:00 am. y se desfija a las 05:00 pm.

RUBÉN DARÍO LÓPEZ BURGOS
Secretario



REPÚBLICA DE COLOMBIA
SALA SEXTA DE DECISIÓN LABORAL

Medellín, treinta y uno (31) de marzo de dos mil veintitrés (2023)

DEMANDANTE	VICTORIA EUGENIA JARAMILLO BARRIENTOS
DEMANDADAS	COLPENSIONES, COLFONDOS S.A y PROTECCIÓN S.A.
ORIGEN	Juzgado Quince Laboral del Circuito de Medellín
RADICADO	05001-31-05-007-2019-00741-01
TEMAS	Ineficacia de traslado de régimen pensional
CONOCIMIENTO	Consulta y apelación
ASUNTO	Sentencia de segunda instancia

En la fecha señalada, la Sala Sexta de decisión Laboral, integrada por los Magistrados ANA MARÍA ZAPATA PÉREZ, DIEGO FERNANDO SALAS RONDÓN y la Ponente MARÍA PATRICIA YEPES GARCÍA, al tenor de lo dispuesto en el numeral 1° del art. 13 de la Ley 2213 de 2022 profiere sentencia escrita, dentro del proceso ordinario laboral promovido por VICTORIA EUGENIA JARAMILLO BARRIENTOS contra COLPENSIONES, COLFONDOS S.A y PROTECCIÓN S.A.

I. ANTECEDENTES

Hechos y pretensiones de la demanda¹

La señora Victoria Eugenia Jaramillo Barrientos, formula demanda contra Colpensiones, Colfondos S.A. y Protección S.A., pretendiendo se declare: **i)** la ineficacia del traslado efectuado al Régimen de Ahorro Individual con Solidaridad -RAIS- hacia Colfondos S.A y Protección S.A, y que por lo tanto ha permanecido afiliada sin solución de continuidad al Régimen de Prima Media administrado -RPM- por Colpensiones, asistiéndole derecho a pensionarse bajo los requisitos establecidos para dicho régimen. En virtud de lo anterior, **ii)** que se ordene a Colfondos S.A. y a Protección S.A a trasladar a Colpensiones, y a ésta a recibir, todos los aportes y sumas de su cuenta de ahorro individual, como cotizaciones, bonos pensionales, sumas adicionales de la aseguradora, con todos sus frutos, intereses y rendimientos financieros causados, sin lugar a realizar descuento alguno, valores que deberán reflejarse en su historia laboral como tiempo cotizado ante Colpensiones; **iii)** Lo probado ultra y extra petita, **iv)** Costas procesales a cargo de las entidades demandadas.

Fundamentó sus pretensiones en que se afilió al extinto Instituto de los Seguros Sociales -ISS- el 1° de enero de 1985. El 13 de febrero de 1996 suscribió formulario de afiliación a Colfondos S.A., y posteriormente el 16 de mayo de 2017 diligenció solicitud de

¹ 01PrimeralInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 5/13.

vinculación ante Protección S.A, fecha para la cual contaba con 52 años de edad, sin que previo a dichos traslados se le brindara una asesoría oportuna y suficiente, en tanto no se le dio información veraz y específica acerca de las ventajas y desventajas de efectuar el traslado de régimen pensional, ni las condiciones bajo las cuales obtendría el derecho pensional. En octubre de 2019 solicitó ante las demandadas dejar sin efectos el acto de traslado al RAIS, con su consecuente retorno al RPM. El 10 de octubre de 2019 Colpensiones negó lo pretendido aduciendo que su traslado de régimen se realizó de forma libre y voluntaria; igualmente, el 11 de octubre y el 6 de noviembre de 2019, Colfondos S.A y Protección S.A, respectivamente, rechazaron la petición argumentando que se encontraba válidamente afiliada al RAIS.

Oposición a las pretensiones de la demanda

Quienes conforman la pasiva, se opusieron a la prosperidad de las pretensiones de la demanda, así:

i) Colpensiones²

Por carecer de fundamentación fáctica y jurídica, por lo cual solicita que la parte actora sea condenada en costas procesales. Afirma que Colpensiones actuó de buena fe, no incumplió con ninguna obligación legal y que la afiliación de la demandante al RAIS se realizó de forma correcta, tal y como lo dispone el artículo 2 de la Ley 797 de 2003, el cual modificó el literal e) del artículo 13 de la Ley 100 de 1993, situación que puede ser corroborada con el respectivo formulario de afiliación, en donde la demandante dejó constancia de que no existió constreñimiento alguno al momento de trasladarse de régimen. Formuló como excepción previa la de Falta de jurisdicción o competencia que no existe prueba en el plenario del agotamiento de la reclamación administrativa ante Colpensiones en torno al reconocimiento de la pensión de vejez. No formuló excepciones de mérito.

ii) Protección S.A.³

El acto de afiliación es existente, válido, está exento de vicios y se realizó atendiendo los lineamientos legales vigentes para la época del traslado, de modo que la afiliada manifestó su voluntad de pertenecer al RAIS al plasmar su firma en el formulario de afiliación, el cual fue suscrito de buena fe y dentro del marco de legalidad, previa asesoría en la cual se le informó de manera completa, clara y comprensible sobre las características de cada régimen pensional, con lo cual se generaron derechos y obligaciones para ambas partes; siendo ilógico que la demandante manifieste que fue inducida a error al realizar su vinculación a Protección S.A., pues ésta conocía plenamente el objeto del negocio jurídico que estaba celebrando, era consciente de la calidad del objeto del contrato, es decir, de las consecuencias de su decisión, y tenía conocimiento de la persona con la que celebraba el contrato, no existiendo por tanto el error del que trata el artículo 1509 del Código Civil. La variación del monto de la pensión no constituye vicio del consentimiento ni causal de ineficacia, pues se le informó que el monto de la pensión era variable y que dependía de diversas circunstancias, las cuales no era posible prever para ese momento del traslado. Debe recordarse que sobre los afiliados también recaen obligaciones como consumidores financieros, en los términos de la Ley 1328 de 2009, debiendo responsabilizarse de consultar y verificar los productos

² PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 269/272.

³ PrimeraInstancia; 06 2019-00741 Contestación Protección S.A.pdf. Pág 3/23.

que contrata. Además de lo manifestado, también debe señalarse que la afiliada se encuentra inmersa en la prohibición legal que consagra la Ley 797 de 2009 por estar a menos de 10 años de cumplir la edad de pensión.

Excepcionó: Inexistencia de la obligación y falta de causa para pedir, buena fe, prescripción, reconocimiento de restitución mutua en favor de la AFP: Inexistencia de la obligación de devolver las cuotas de administración cuando se declara la nulidad y/o ineficacia de la afiliación por falta de causa, inexistencia de la obligación de devolver el seguro previsional cuando se declara la nulidad y/o ineficacia de la afiliación por falta de causa y porque afecta derechos de terceros de buena fe y la que llamó “innominada o Genérica”.

iii) Colfondos S.A.⁴

La actora ejerció su derecho a la libre selección de fondo de pensiones, siendo el RAIS su elección, para lo cual los asesores de Colfondos S.A cumplieron con las formalidades requeridas y con el deber de información, al explicarle las características del RAIS, el funcionamiento del mismo, las diferencias entre ambos regímenes existentes, las ventajas y desventajas, la rentabilidad de sus aportes en el RAIS, el derecho de retracto y los requisitos para acceder al reconocimiento de la pensión de vejez en uno u otro régimen pensional, por lo que su afiliación fue voluntaria, libre y espontánea. Además de ello, Colfondos S.A tiene establecido un procedimiento de capacitación dirigido a sus asesores comerciales, con el fin de que cuenten con la información y herramientas necesarias para ilustrar suficientemente a los potenciales afiliados. Teniendo en cuenta lo anterior, Colfondos S.A informó de manera adecuada a la demandante y prueba de ello es el formulario de afiliación, en el cual la actora dejó constancia de que su decisión era libre, espontánea y sin presiones, formulario que se encuentra confeccionado de acuerdo a lo preceptuado por el artículo 11 del Decreto 692 de 1994, por lo que no es de recibo que se pretenda la nulidad del acto de traslado, considerando que no transgrede lo dispuesto por los artículo 899 del Código de Comercio y 1741 del Código Civil, y resaltando además que cualquier la acción de nulidad se encuentra prescrita de conformidad al artículo 1750 del Código Civil.

Excepcionó: Inexistencia de la obligación, falta de legitimación en la causa por pasiva, buena fe, la que llamó “innominada o genérica”, ausencia de vicios del consentimiento, validez de la afiliación al RAIS, ratificación de la afiliación del actor al fondo de pensiones administrado por Colfondos S.A., prescripción de la acción para solicitar la nulidad del traslado, compensación y pago.

Sentencia de primera instancia⁵

El 22 de agosto de 2022, el Juzgado Séptimo Laboral del Circuito de Medellín declaró la ineficacia del traslado efectuado por la demandante del RPM al RAIS administrado por Colfondos S.A. y Protección S.A., y por tanto está válidamente afiliada ante el RPM administrado por Colpensiones sin solución de continuidad. Condenó a Protección S.A. a trasladar, dentro de los 30 días siguientes a la ejecutoria de la sentencia, hacia Colpensiones los montos existentes en su cuenta de ahorro individual y los aportes al Fondo de Garantía de Pensión Mínima, con los respectivos rendimientos financieros generados, y exceptuó el traslado de los dineros destinados al pago de las cuotas de

⁴ 01PrimeraInstancia; 10 Contestación Colfondos.pdf. Págs 3/16

⁵ 01PrimeraInstancia; 25 2019-00741 ORDINARIO-Acta audiencia arts 77 y 80 CPTSS (OF1).pdf.

administración y las primas de seguros previsionales, y en el mismo término, condenó a Colfondos S.A. a devolver a Colpensiones las cuotas de administración descontadas a la actora durante su afiliación ante ella, excluyendo la devolución de las primas de seguros previsionales. Condenó a Colpensiones a validar la afiliación de la demandante, recibir los valores referidos anteriormente y a reflejarlos en su historia laboral como semanas cotizadas. Finalmente, condenó en costas procesales a Protección S.A. y a Colfondos S.A, fijando como agencias en derecho la suma equivalente a 2 SMLMV, distribuido en un 1 SMLMV a cargo de cada una.

Para fundamentar lo decidido, la juez de primera instancia acudió al precedente judicial vigente en la materia y señaló que a Colfondos S.A. le correspondía demostrar el cumplimiento de su deber de información en forma eficiente, eficaz, completa, oportuna y comprensible antes de la suscripción del formulario de afiliación, carga probatoria que no satisfizo con el interrogatorio de parte, ni con los documentos aportados al proceso, declarando en consecuencia la ineficacia de traslado de régimen pensional.

Se abstuvo de ordenar a las AFP accionadas la devolución a Colpensiones de los dineros destinados al pago de seguros previsionales, argumentando que estos dineros son entregados a un tercero de buena fe y que en consecuencia no están en poder de las AFP. Tampoco ordenó a Protección S.A. devolver las cuotas de administración, en tanto este concepto se excluye siempre y cuando la administradora de fondos de pensiones demuestre una correcta administración de los recursos del afiliado, en tanto ello acredita el cumplimiento de su deber fiduciario, lo que ocurre en este caso, al estar debidamente sustentados los altos rendimientos obtenidos por la actora.

Recursos de apelación

i) Demandante: Solicitó revocar parcialmente la sentencia de instancia en cuanto excluyó el traslado a Colpensiones de las cuotas de administración y las primas de seguros previsionales, argumentando que la declaratoria de ineficacia de traslado trae consigo que las actuaciones derivadas del acto jurídico declarado como tal, tampoco hayan nacido a la vida jurídica, de manera que no existen razones para que las AFP del RAIS puedan conservar estos conceptos, máxime cuando ello podría afectar el número de semanas cotizadas por el afiliado al SGSSP y a su paso afectar la estabilidad financiera de la administradora del Régimen de Prima Media.

Se duele además de la absolución de condena en costas a Colpensiones, pues si bien la entidad no tuvo relación con el traslado de régimen, si se opuso a la demanda y formuló excepciones, lo que es suficiente para emitir condena por tal concepto.

ii) Colpensiones: solicitó modificar el numeral tercero de la sentencia, en el sentido de ordenar a las AFP del RAIS devolver la totalidad de las cotizaciones efectuadas por la demandante, sin lugar a realizar descuento alguno, aduciendo que el acto de traslado no puede oponerse ante Colpensiones toda vez que es un tercero de buena fe, frente al cual además debe asegurarse su sostenibilidad financiera con miras a proteger los intereses patrimoniales de sus afiliados, posición que ha sido ampliamente sostenida y desarrollada por el precedente jurisprudencial vertical dictado en la materia.

Alegatos de conclusión en segunda instancia

Concedido el traslado para alegar de conclusión en esta sede, solo Colpensiones lo descorrió oportunamente, y las demás partes se abstuvieron de pronunciarse.

Colpensiones⁶, sustenta que debe revocarse lo decidido en primera instancia en cuanto la actora se trasladó de régimen pensional de forma libre y voluntaria, lo cual quedó demostrado al interior del proceso toda vez esta declaró en su interrogatorio que recibió información suficiente por parte del fondo privado con lo cual pudo tomar una decisión informada respecto a su futuro pensional. Pero, de llegarse a confirmar la sentencia, solicita se modifique el numeral tercero y se adicione el numeral cuarto, ordenando en su lugar que ambas AFP del RAIS devuelvan al RPM la totalidad de cotizaciones efectuadas por la demandante, tales como el saldo de su cuenta de ahorro individual, aportes al Fondo de Garantía de Pensión Mínima, rendimientos financieros, y que adicionalmente trasladen los gastos de administración y las sumas destinadas al pago de seguros previsionales de forma indexada y con cargo a sus propios recursos, informando de forma discriminada los respectivos valores, junto con el detalle pormenorizado de los ciclos, IBC, aportes y demás información relevante que los justifique, reiterando lo argumentado al sustentar su recurso de alzada.

II. SON CONSIDERACIONES DEL TRIBUNAL

La competencia de la Sala está dada por los artículos 66, 66A del CPTSS, respecto de los puntos objeto de apelación. Igualmente se surte el grado jurisdiccional de Consulta en favor de Colpensiones, conforme al artículo 69 del CPTSS modificado por la Ley 1149 de 2007, y en acatamiento de la decisión de la H. Corte Suprema de Justicia Sala de Casación Laboral, en sentencia de radicado 7382 de 2015.

Examinados los hechos y pretensiones de la demanda, así como la oposición formulada por las demandadas, y los argumentos de la decisión de primera instancia, interpreta la Sala, que el **problema jurídico** a resolver se circunscribe a determinar: **a)** la viabilidad de declarar o no la ineficacia de la afiliación de la demandante al RAIS, de ser procedente dicha declaratoria, se precisarán, **b)** las consecuencias de dicha declaración, como el que su afiliación al RPM se considere sin solución de continuidad, así como lo concerniente a los conceptos que deben trasladarse desde la AFP del RAIS hacia Colpensiones.

Hechos relevantes probados documentalmente

Victoria Eugenia Jaramillo Barrientos nació el 6 de abril de 1964⁷. Inició cotizaciones al extinto ISS el 1° de enero de 1985⁸. Suscribió formulario de afiliación a Colfondos S.A el 13 de febrero de 1996⁹ y posteriormente suscribió traslado ante Protección S.A. el 16 de mayo de 2017¹⁰. Cuenta con un total de 1.524 semanas cotizadas al 17 de marzo de

⁶ 02SegundaInstancia; 03AlegatosColpensiones0720190741.pdf.

⁷ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 143, 171, 181, 199, 225. No se aportó registro civil de nacimiento de la demandante, pero sí copia de su cédula de ciudadanía, la cual da cuenta de esta fecha, la cual no fue discutida por la pasiva dentro del proceso.

⁸ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Pág 119 y 06 2019-00741 Contestación Protección S.A.pdf. Pág 42.

⁹ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Pág 129, 157; 06 2019-00741 Contestación Protección S.A.pdf. Pág 46 y 10 Contestación Colfondos.pdf. Pág 19.

¹⁰ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Pág 131, 178/179, 205 y 06 2019-00741 Contestación Protección S.A.pdf. Págs 32/34 y 46.

2020¹¹, de las cuales 572.57 lo fueron ante Colpensiones 874.29 ante Colfondos S.A. y 77.14 ante Protección S.A.. El 6 de octubre de 2019 solicitó a Protección S.A.¹² y Colfondos S.A.¹³, la ineficacia de su traslado al RAIS, siendo rechazado por la primera mediante el 11 de octubre del mismo año, indicándole que no era la entidad competente para declarar la ineficacia de traslado de régimen¹⁴, y la segunda el 9 de noviembre del mismo año, argumentando que el acto de traslado era legalmente válido¹⁵. El 10 de octubre de 2019 suscribió formulario ante Colpensiones, solicitando dejar sin efectos su traslado al RAIS¹⁶, petición negada en la misma fecha advirtiéndole que su traslado al RAIS había sido fruto de su decisión libre y voluntaria¹⁷.

a) Viabilidad de declarar o no la ineficacia de la afiliación de la demandante al RAIS.

Con la finalidad de determinar la eficacia o ineficacia de la afiliación al RAIS por parte de la demandante, es menester acudir a los siguientes preceptos normativos que regulan la materia:

- i) Los artículos 48, 53, 335¹⁸ y demás normas concordantes de la Constitución Política;
- ii) La Ley 100 de 1993 en sus artículos 1¹⁹, 3, 4, 10, 12, 13 literal b, Inciso 3º del Literal c) del artículo 60, 90, 97, 271; iii) Artículo 4 y demás normas concordantes del Decreto 656 de 1994²⁰; iv) Decreto 692 de 1994; v) El Decreto 663 de 1993, cuyo artículo 72 en su literal f) adicionado por el art. 12 de la Ley 795 de 2003, contiene prohibiciones expresas²¹ para las entidades del sector financiero entre ellas las AFP; y vi) los arts. 4, 10, 12 y demás concordantes del Decreto 720 de 1994²².

¹¹ 01PrimeraInstancia; 06 2019-00741 Contestación Protección S.A.pdf. Pág 55.

¹² 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 189/191.

¹³ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 145/147.

¹⁴ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Pág 201/203.

¹⁵ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 155/156.

¹⁶ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 213.

¹⁷ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 229/231.

¹⁸ Las actividades que desarrollan las AFP al tenor del **artículo 335 de la CN.**, son de interés público y su ejercicio está reglamentado por la ley, en razón de la función que desempeñan.

¹⁹ Consagró el artículo primero de esa ley 100, como objeto del aludido sistema: *garantizar los derechos irrenunciables de la persona y la comunidad “para obtener la calidad de vida acorde con la dignidad humana, mediante la protección de las contingencias que la afectan.”*

²⁰ Conforme al **artículo 4** y demás normas concordantes del **Decreto 656 de 1994**, las administradoras se sitúan en el ámbito de la **responsabilidad profesional**, que **las obliga a prestar de manera eficiente, eficaz y oportuna los servicios** inherentes a la calidad de instituciones de carácter previsional, considerados idóneos por sus conocimientos técnicos especializados y experiencia en compleja materia financiera, para garantizar derechos de sus asegurados; tal responsabilidad se mide con mayor rigor que el utilizado frente a las obligaciones entre particulares, en razón a la delegación del servicio público de seguridad social en pensiones que asumen en el RAIS, sostiene la SCL de la H. Corte Suprema

²¹ **Se les prohíbe: “No suministrar la información razonable o adecuada que a juicio de la Superintendencia Bancaria deba entregarse al público, a los usuarios o a los clientes de las entidades vigiladas para que éstos puedan tomar decisiones debidamente informadas y puedan conocer cabalmente el alcance de sus derechos y obligaciones en las relaciones contractuales que los vinculan o puedan llegar a vincular con aquellas”.**

²² Norma reglamentaria de los arts. 105 y parcialmente del 287 de la ley 100 de 1993 en cuanto al régimen de promoción y de responsabilidad de las sociedades AFP. disponiendo en el inciso final del artículo 4: QUE LAS ACTUACIONES DE LOS VENDEDORES EN EL EJERCICIO DE SU ACTIVIDAD OBLIGAN A LAS AFP, respecto de la cual se hubiere promovido la respectiva vinculación, es decir, comprometen la responsabilidad de éstas como establece su art. 10 y precisa en el art. 12 que tales promotores deben suministrar suficiente, amplia y oportuna información a los posibles afiliados al momento de la promoción de la afiliación, durante la vinculación, y con ocasión de las prestaciones a las cuales tenga derecho el afiliado.

Adicionalmente es pertinente hacer un breve recuento de la jurisprudencia de la Sala de Casación Laboral de la H. Corte Suprema de Justicia, que estructura el tema, y está contenida en las sentencias 31314 y 31989 de 2008; 33083 de 2011; 12136 y 46292 de 2014; SL9519 de 2015; 47125, SL19447 y SL17595 de 2017; SL3496 y SL4989 de 2018; SL1421, SL1452, SL1688, SL4360 y SL4426 de 2019; STL 3716, STL4001, STL4084, SL2877, SL4811 de 2020, y SL1217, SL782 de 2021, basada en la necesidad de determinar si en cada asunto concreto, la AFP receptora de la afiliación satisfizo tanto para ese momento, como durante la vigencia de la relación con quien demanda la ineficacia, la obligación consagrada en el numeral 1.º del artículo 97 del Decreto 663 de 1993, aplicable a las AFP desde su creación, de “*suministrar a los usuarios de los servicios que prestan la información necesaria para lograr la mayor transparencia en las operaciones que realicen*”. No pudiéndose predicar como sostiene la pasiva, ni la Superintendencia Financiera que, la existencia del deber de asesoría, sólo se originó desde la expedición de la Ley 1748 de 2014 y el Decreto 2071 de 2015.

Advierte esa Alta Corporación de Justicia sobre la necesidad de que la decisión del traslado de Régimen esté precedida de toda información relevante que el Fondo de pensiones proporcione a quien pretenda afiliarse, la cual, debe ser suficiente, completa y clara sobre las implicaciones que le conllevaría dejar el anterior Régimen y sus posibles consecuencias futuras. Pues, conforme al Estatuto Financiero de la época en los Artículos 97 y siguientes, consagró que las administradas debían obrar no solo conforme a la ley, sino soportadas en los principios que orientan la buena fe en las que se sancionaba la falta de información relevante.

Más adelante la Corte Suprema de Justicia precisó que son deberes de las administradoras de pensiones, los siguientes:

- (i) Brindar información en todas las etapas del proceso de afiliación, desde la antesala hasta la determinación de las condiciones para el disfrute pensional.
- (ii) La información debe ser completa y comprensible. y,
- (iii) La información debe proporcionarse con prudencia, teniendo obligación de buen consejo, que puede llevar incluso a desanimar al interesado de tomar una opción que claramente le perjudica.

Si bien los precedentes judiciales tenidos en cuenta por esta Sala corresponden a afiliados beneficiarios del régimen de transición, las razones que sustentan la ineficacia del traslado no tienen en cuenta esa circunstancia, por ser determinante en ello, la falta de información al afiliado.

Múltiples Salas de Decisión Laboral del Tribunal Superior de Medellín han considerado que, si bien los casos concretos abordados por la H. Corte Suprema de Justicia, refieren a personas que fueron beneficiarias del régimen de transición pensional consagrado en el art. 36 de la Ley 100/93, su *ratio decidendi* aplica para quienes se afilian al Sistema Pensional por primera vez o se trasladan entre regímenes en el marco del mismo, enfatizando en la necesidad de demostrar en cada proceso si la AFP suministró, a quien una vez fuera su potencial afiliado, *información clara, completa, suficiente*, en términos de transparencia y eficiencia, a fin de poder concluirse que la decisión adoptada entonces, obedeció a un conocimiento diáfano y preciso, no sólo de lo que se hacía, sino

de las consecuencias que se derivarían de la suscripción del formulario de afiliación correspondiente y que por tanto, ese acto jurídico surgió de una real manifestación de voluntad, libre, espontánea y sin presiones.

Lo anterior, tal y como reitera la CSJ en sentencias SL 1688-2019 y 373 de 2020, que radica en la AFP el deber de brindar una información oportuna y adecuada, ello, indiferentemente de si se tiene o no beneficio transicional o si se está próximo a adquirir requisitos para pensionarse, “dado que la omisión al deber de información se predica frente a la validez o no del acto jurídico de traslado.”

Por estas razones, lo argumentado por la pasiva en torno a la capacidad de la demandante al suscribir el formulario, o su obligatoriedad de informarse en relación con las consecuencias de la celebración del acto jurídico, o sus actos de relacionamiento al efectuar cotizaciones, conocer extractos y no efectuar el traslado de régimen cuando legalmente estuvo habilitado para hacerlo, el no efectuar comparaciones entre fondos, o que las condiciones de funcionamiento de estos no son imposición de los mismos, si no de la normatividad que los rige, no constituyen razones atendibles para exonerar del cumplimiento de sus obligaciones a la Administradora, menos aún, por cuanto, en los asuntos como el presente, no se discute la capacidad jurídica de los celebrantes, ni la licitud de los traslados; se atiende es al hecho de haberse dado el traslado de régimen pensional sin que el mismo estuviese precedido de la satisfacción del cumplimiento del deber de información por parte de la administradora que captó al afiliado, quien, según sus dichos al absolver el interrogatorio de parte, escuchó que el ISS desaparecería siendo su mejor opción pensional suscribir traslado al régimen privado.

Tampoco son admisibles los argumentos expresados por la pasiva, en cuanto a que al éste obedeció a una decisión espontánea, sin presiones o apremios de alguna naturaleza y cumpliendo los requisitos exigidos en la ley, y se satisfizo el deber de información en los términos exigidos para entonces; situación que tampoco acreditó Colfondos S.A, limitándose a afirmar que así había ocurrido. El que asevere que la prueba documental que echó de menos la juez para que se diera cuenta de la información, no fue obligatoria si no desde la expedición de la Circular 016 de 2016 o que la obligación del buen consejo, la doble asesoría, e incluso la de desincentivar la afiliación son obligaciones que surgieron en 2010 y 2014, puesto que a la actividad misma de la administradora demandada subyace la obligación desde la creación misma del régimen pensional, de ilustrar suficientemente al potencial afiliado sobre las condiciones de ambos regímenes, su funcionamiento y expectativas, de manera que cada persona adopte una decisión informada y consciente sobre su futuro pensional.

No pudiéndose aplicar tampoco, al aquí demandante la regulación de 2010 sobre deber del consumidor financiero, por cuanto su traslado se firmó en el 2000 cuando no existía esa disposición, pero sí estaba vigente y se ha consolidado la que ha obligado a las AFP a brindar la información no bastando con la suscripción del formulario de afiliación, por cuanto su uso, no exime, ni avala la omisión de los deberes impuestos por las leyes a las AFP, y por tanto, se reitera, que previo a la suscripción de ese formulario, éstas entidades deben en un acto responsable y comprometido con su función social, dar a conocer a los potenciales afiliados, todas las implicaciones del traslado, como sostuvo la Corte en **sentencia SL 4360 de 2019** Radicado 68852.

En cuanto a la inconformidad sobre la carga de la prueba, con dicho precedente, se desvirtúa además la aplicación al actor del principio de auto responsabilidad de los hechos afirmados en la demanda, pues en este caso, en virtud de la carga dinámica de la prueba ésta se radica en cabeza de las AFP que a través de sus agentes propiciaron el traslado de régimen del asegurado, tal y como se aprecia en la sentencia SL4426-2019, donde la Corte expone los motivos por los cuales las administradoras deben demostrar que suministraron una información clara y transparente, lo que se explica desde la premisa que el afiliado presenta una afirmación indeterminada *-la de que no recibió información-* y es la AFP a quien corresponde demostrar que cumplió con sus deberes en esa materia, al hallarse en mejor posición de ilustrarlo, por cuanto debe conservar en sus archivos la documentación que soporta el traslado, además, de estar facultado el fallador por el **artículo 167 del Código General del Proceso**, para distribuir la carga de la prueba a la parte que se encuentre en una situación más favorable para aportar todo los elementos de convicción tendientes a esclarecer el objeto del litigio y en asuntos como el que hoy nos ocupa, sin duda quien debe cumplir dicha carga es la AFP del RAIS, por cuanto: i) Maneja la carpeta con la historia de cada afiliado, así como la información que le fue brindada al momento del trascendental acto del traslado o afiliación, **y la que se le haya entregado a lo largo de su permanencia en el fondo**, dirigida a orientarlo sobre las mejores opciones para que tome las decisiones que más le convengan; ii) Conoce y posee los datos de ubicación y preparación que recibió **el asesor** que tuvo a cargo la asesoría efectuada al afiliado y posibilitó que éste firmara el acto jurídico de vinculación o de traslado al fondo de pensiones.

En el sub-lite, mediante la prueba documental arribada, se evidencia que Victoria Eugenia Jaramillo Barrientos nació el 6 de abril de 1964²³, por lo que, al 1° de abril de 1994, cuando entró en vigencia el SGSSP para ella, por ser trabajadora dependiente del sector privado, contaba con 29 años de edad y no tenía 15 o más años de servicios y/o cotizaciones²⁴, por tanto, no fue beneficiaria del régimen de transición consagrado en el artículo 36 de la Ley 100 de 1993. Suscribió formulario de afiliación a Colfondos S.A. el 13 de febrero de 1996²⁵, el cual acusa de ineficaz, y posteriormente el 16 de mayo de 2017²⁶ se trasladó con destino a Protección S.A. El 10 de octubre de 2019 suscribió formulario ante Colpensiones, solicitando dejar sin efectos su traslado al RAIS²⁷, petición negada en la misma fecha advirtiendo que su traslado al RAIS había sido fruto de su decisión libre y voluntaria²⁸.

Adicionalmente, fue recaudado interrogatorio a la demandante, sin que se produjera confesión de su parte, pues en torno a las condiciones presentadas durante su traslado hacia el RAIS, manifestó que un asesor comercial de la AFP Colfondos S.A. los reunió a ella y a sus compañeros en un auditorio de su lugar de trabajo, donde les informó que el ISS iba a desaparecer y que en Colfondos S.A. tendrían la posibilidad de pensionarse de

²³ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 143, 171, 181, 199, 225. No se aportó registro civil de nacimiento de la demandante, pero sí copia de su cédula de ciudadanía, la cual da cuenta de esta fecha, la cual no fue discutida por la pasiva dentro del proceso.

²⁴ 01PrimeraInstancia; 06 2019-00741 Contestación Protección S.A.pdf. Pág 44. Contaba con 478.29 semanas cotizadas al 1 de abril de 1994.

²⁵ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Pág 129, 157; 06 2019-00741 Contestación Protección S.A.pdf. Pág 46 y 10 Contestación Colfondos.pdf. Pág 19.

²⁶ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Pág 131, 178/179, 205 y 06 2019-00741 Contestación Protección S.A.pdf. Págs 32/34 y 46.

²⁷ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 213.

²⁸ 01PrimeraInstancia; 01 2019-00741 Expediente.pdf. Págs 229/231.

manera anticipada, pero no recuerda que este funcionario les hubiera hablado de la existencia de una cuenta de ahorro individual a su nombre, de la generación de rendimientos financieros en el RAIS, de la posibilidad de realizar aportes voluntarios ni de qué pasaría con sus aportes realizados al ISS. Sobre su posterior migración con destino a Protección S.A. se debió a que un asesor de ese fondo le señaló que Colfondos S.A. iba a desaparecer.

En este caso, la AFP Colfondos S.A, como encargada de tramitar la afiliación inicial de la demandante al RAIS, estaba llamada a demostrar que tal afiliación no se vio afectada en su eficacia por haberle suministrado la información suficiente, clara, completa a la entonces potencial afiliada, sin embargo no acreditó la satisfacción de su ineludible deber legal de brindar a la hoy demandante una oportuna información adecuada, suficiente, cierta y comprensible, en términos de transparencia y eficiencia respecto de la vinculación en los dos regímenes pensionales; ni sobre los beneficios e inconvenientes que le generaría el suscribirse a un régimen o a otro, y en general, las consecuencias del tal afiliación, entre ellas, las modalidades de la pensión, el capital necesario para acceder a la pensión de vejez de manera ordinaria, o anticipada, los componentes y variables para establecer el monto de la prestación económica en el RAIS y su comparativo en el RPM, los requisitos para heredar el capital de la cuenta de ahorro individual en caso de fallecimiento, el derecho de retracto, las implicaciones de la negociación anticipada del bono pensional, la posibilidad e incluso la necesidad de hacer cotizaciones adicionales, para obtener la prestación de vejez en el RAIS, entre otros aspectos relevantes, para generar en la posible afiliada, verdadero consentimiento plenamente informado y por tanto, libre y voluntario en la selección o traslado de régimen de pensiones, y ese deber de información es exigible en cada etapa de la afiliación y ejecución del acto jurídico, como bien ha aclarado la jurisprudencia de la Sala de Casación Laboral de la Corte Suprema de Justicia.

Adicionalmente, deviene innecesario analizar las condiciones de afiliación ante Protección S.A., pues la ineficacia del traslado de régimen afecta todo traslado entre administradoras que se haya presentado con posterioridad.

No obran elementos de convicción en el plenario distintos del formulario de afiliación en ésta, sobre el cual la pasiva adujo que, estando suscrito por el demandante, quien lo hizo de manera libre y voluntaria, y que, por contener las declaraciones que le exige el artículo 114 de la ley 100 de 1993, no es dable restarle valor y menos desconocer este acto; sin embargo, en este sentido, las sub reglas establecidas por la Alta Corporación definen que al momento de analizar si resulta procedente declarar la ineficacia de la afiliación: **a)** no será suficiente la simple suscripción del formulario, sino el cotejo con la información brindada, la cual debe corresponder a la realidad; **b)** en los términos del artículo 1604 del Código Civil corresponde a las Administradoras de Fondo de Pensiones **allegar prueba sobre los datos proporcionados a los afiliados**, en los que debe constar los aspectos positivos y negativos de la vinculación y la incidencia en el derecho pensional. conforme al **artículo 1604 del Código Civil**, la prueba de la diligencia y cuidado recae en quien debió emplearlo y, ello no se satisface solo con allegar documentos previamente elaborados en los que se limita a llenar espacios en blanco, que suscriben las partes, sino con la evidencia real de que la información plasmada atienda las pautas para que se adopte una decisión completamente libre, y que la asesoría brindada fue suficiente para la persona. Lo cual, es acorde con lo normado en **los artículos 97 y 98 del Estatuto**

Financiero vigente en 1994, referidos a la debida diligencia que debían emplear las AFP, según los cuales, no se trata sólo de completar un formato, ni adherir a una cláusula genérica, sino de haber transmitido elementos de juicio suficientes para advertir la trascendencia de la decisión adoptada, en el cambio de prima media al de ahorro individual con solidaridad, sea que estuviere o no la persona en transición.

Los considerandos de esta providencia también sustentan que, esta sala no acoja lo interpretado por la pasiva en el sentido de que los actos de la demandante posteriores al traslado, como su prolongado silencio, o el sufragar aportes, fueren indicadores de su intención de pertenecer al Régimen de Ahorro Individual, debiendo recordarse el reiterado precedente de la Sala de Casación Laboral, según el cual, el debate probatorio en los asuntos de ineficacia de traslado se encamina a establecer si, con anterioridad y al momento del acto de traslado, se cumplió el tantas veces nombrado deber de información, **sin considerar los actos posteriores que el afiliado pudiese realizar, pues** la jurisprudencia del órgano de cierre en materia de seguridad social ha dilucidado de manera uniforme que, si la debida asesoría no se brinda con anterioridad y/o al momento de la materialización del traslado, al no cumplir su propósito de generar consentimiento informado para el acto de traslado, se equipara a la ausencia de información (**SL1688-2019, SL2877-2020, SL2937-2021, SL3349-2021**), y adicionalmente, esa falta de información en esta materia, no se convalida por los traslados de administradoras dentro del Régimen de Ahorro Individual (SL3199- 2021).

De ahí que, no procede adoptar el criterio aislado contenido en la providencia **SL2440-2021**²⁹, donde una de las Salas de Descongestión de la CSJ., expuso la tesis de los llamados “actos de relacionamiento,” que valga anotar, había formulado la Sala de Casación Laboral permanente en la SL413-2018, en un proceso donde se debatía el reconocimiento de una pensión de sobrevivientes, y fue necesario analizar la voluntad de permanencia del afiliado en un específico régimen pensional, por cuanto no resultaba diáfano a cuál de los regímenes pertenecía, litigio notoriamente ajeno a los asuntos de ineficacia de traslado de régimen pensional.

Conforme al precedente en cita, acogido por esta Sala, el incumplimiento de las mencionadas obligaciones de información por parte de Colfondos S.A, vulneradoras de la libre y voluntaria selección de régimen prevista en el literal b del Artículo 13 de la ley 100 de 1993³⁰ genera consecuentemente la INEFICACIA DE LA AFILIACIÓN AL RAIS, como respuesta jurídica a la transgresión de ese deber legal y ello implica que, el acto jurídico declarado ineficaz carezca de vida jurídica, y, por tanto no produzca ningún efecto, lo cual fue precisado en **sentencia SL-4360 de 2019**, concluyendo en que: “la sanción impuesta en el artículo 271³¹ de la Ley 100 de 1993 consagra una ineficacia en

²⁹ por la Sala de Descongestión No. 4 de la Sala de Casación Laboral.

³⁰ **13. CARACTERÍSTICAS DEL SISTEMA GENERAL DE PENSIONES.** El Sistema General de Pensiones tendrá las siguientes características:

b. La selección de uno cualquiera de los regímenes previstos por el artículo anterior es libre y voluntaria por parte del afiliado, quien para tal efecto manifestará por escrito su elección al momento de la vinculación o del traslado. El empleador o cualquier persona natural o jurídica que desconozca este derecho en cualquier forma, se hará acreedor a las sanciones de que trata el inciso 1o. del artículo 271 de la presente ley.

³¹ El empleador, y en general cualquier persona natural o jurídica que impida o atente en cualquier forma contra el derecho del trabajador a su afiliación y selección de organismos e instituciones del Sistema de Seguridad Social Integral se hará acreedor, en cada caso y por cada afiliado, a una multa impuesta por las autoridades del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social o del Ministerio de Salud^{<1>} en cada caso, que no podrá ser inferior a un salario mínimo mensual vigente ni exceder cincuenta veces dicho salario. El valor de estas multas se destinará al Fondo de Solidaridad Pensional o a la subcuenta de solidaridad del Fondo de Solidaridad y

sentido estricto, lo que conlleva que la consecuencia allí contenida es la exclusión de todo efecto al traslado”, lo cual, da lugar a garantizar a la accionante el ejercicio del derecho a la libre selección de régimen pensional, y dado que ha manifestado a lo largo del proceso, desde el escrito de demanda, que su voluntad es pertenecer al Régimen de Prima Media con Prestación Definida hoy administrado por COLPENSIONES, y a declarar que ha permanecido afiliada, sin solución de continuidad, lo que conlleva a la reactivación de su respectiva afiliación en este último régimen.

Tales motivaciones permiten **confirmar** en ese aspecto la sentencia conocida en apelación.

b) Consecuencias de la declaratoria de ineficacia

Atendiendo al principio de sostenibilidad financiera del Sistema General de Pensiones, previsto en el Acto Legislativo 01 de 2005, con el fin de que COLPENSIONES cuente con los recursos necesarios, y fundamentalmente se garantice la no afectación financiera del Régimen de Prima Media, y pueda satisfacer las prestaciones que se generen a su cargo, producto de la declaratoria de ineficacia, todos los recursos recibidos con motivo de la afiliación al régimen de Ahorro Individual, deben trasladarse a la administradora que tendrá a su cargo el reconocimiento de las eventuales pensiones, por cuanto, tales sumas repercutirán en la conformación del derecho pensional, dado que el RPM es un fondo común al cual ingresan de forma indistinta los recursos de todos los afiliados y que a través del sistema de reparto intergeneracional se cubren las prestaciones causadas. Además de ser menester que, por efecto de la declaratoria de la ineficacia en asuntos como el abordado en este proceso, la parte beneficiada económicamente con el acto ineficaz por omisión del deber de información garantice que el patrimonio de la persona inducida a la afiliación no sufra deterioro, y pueda disfrutar de las prestaciones del RPM, como si hubiera permanecido en él, como ha dilucidado el precedente jurisprudencial de la H CSJ en SCL., que esta Sala acoge.

Bajo las referidas premisas, se **confirmarán, modificarán y adicionarán** las órdenes impartidas a **Protección S.A. – AFP a la que se encuentra actualmente afiliada la demandante-** desde la primera instancia, en el sentido que esta AFP del RAIS, dentro de los **30 días siguientes a la ejecutoria** de la presente providencia, no solo debe trasladar a COLPENSIONES **la totalidad** de las sumas que se encuentran depositadas en la cuenta de ahorro individual con los rendimientos financieros que se han generado durante todo el tiempo en que la hoy demandante figuró como afiliada al RAIS.

Sino que Colfondos S.A y Protección S.A, también deben trasladar a la referida AFP del RPM, las cuotas de administración, el dinero con destino al Fondo de Garantía de Pensión Mínima y las sumas adicionales de las aseguradoras, conceptos descontados durante el periodo de afiliación de la hoy demandante, pues no se discute la legalidad de tales descuentos, ni, si el dinero de la afiliada fue administrado adecuada y eficientemente, sino que, como consecuencia de la ineficacia del traslado inicial al RAIS, y por no haberse estudiado previamente a la afiliación de la situación particular de

Garantía del Sistema General de Seguridad Social en Salud, respectivamente. La afiliación respectiva quedará sin efecto y podrá realizarse nuevamente en forma libre y espontánea por parte del trabajador. El Gobierno Nacional reglamentará los mecanismos para el control del pago de cotizaciones de los trabajadores migrantes o estacionales, con contrato a término fijo o con contrato por prestación de servicios.

la hoy demandante, e ignorándose verdaderamente cuáles fueron los argumentos esgrimidos por dicha AFP para aseverar que cumplió con los deberes de información que sostiene haberle dado, no es pertinente exonerarla de la devolución de tales conceptos, independientemente de que Colpensiones no haya administrado el dinero de la afiliada, ni asumido los riesgos que esa actividad conlleva, no pudiendo discutir inexistencia de motivos para entregarlos, detrimento patrimonial, ni enriquecimiento sin causa para Colpensiones y la demandante, tampoco transgrede derechos de las demandadas, por evidenciarse la omisión de asesoría completa y previa a la migración de la accionante hacia el RAIS y dentro de ese mismo régimen, pues si bien existió una administración por parte de la AFP del RAIS, además del pago de seguros, consecuentemente a la declaratoria de ineficacia, todos los recursos deben trasladarse a Colpensiones, administradora que tendrá a su cargo el reconocimiento de la pensión que se genere en favor de la hoy demandante, como anteriormente se explicó.

Se rememora que, para efecto de la devolución de conceptos hacia el RPM, con anterioridad, esta Sala de Decisión disponía que, el monto trasladado no fuese inferior al valor total del aporte legal correspondiente en caso de que el afiliado hubiere permanecido en el Régimen de Prima Media y si así fuere, la AFP asumiera el pago de la diferencia, aplicando el precedente de la Corte Constitucional plasmado en las sentencias **C 1024 de 2004**, y en las **SU 062 de 2010** y **SU 130 de 2013** sobre los casos de las personas que regresan del RAIS al RPM, **y de otro lado**, y se abstenía de ordenar que las AFP del RAIS remitieran con destino a Colpensiones, los valores correspondientes a las sumas adicionales de las aseguradoras, tema que forma parte del recurso de apelación, ante las órdenes impartidas en la primera instancia que aquí se confirma.

Pero, retomando el punto, y por las mismas razones expuestas en este acápite, considerando el precedente de la Sala de Casación Laboral³² contenido en sentencias **SL 3202-2021, SL 2769-2021, SL3708-2021, SL 3710-2021- SL 3706-2021, SL 3571-2021 y SL 3709-2021**, esta Sala ha precisado que las cuotas de administración y los descuentos del seguro previsional, descontadas por las AFP del RAIS durante el periodo de afiliación de la hoy demandante ante ellas, se deben trasladar debidamente **indexadas** y con cargo a sus propios recursos, aspecto en el cual, se adicionará la decisión de instancia, con el fin de que se satisfagan en su valor actualizado, dado que la pérdida de poder adquisitivo de la moneda colombiana constituye un hecho notorio.

Al momento de cumplirse esta sentencia, los conceptos deberán aparecer detallados con sus respectivos valores, junto con el detalle pormenorizado de los ciclos, IBC, aportes y demás información relevante que los justifiquen.

³² Esta Sala atiende el precedente judicial original de la Sala de Casación Laboral de la Corte Suprema de Justicia, a partir la sentencia con radicado 31989 de 2008 y dando aplicación al artículo 1746 del Código Civil, en los cuales fundamentan la *ratio decidendi* de estos procesos, donde esa Alta Corporación determinó que por efecto de la entonces denominada nulidad, hoy ineficacia, generada con ocasión del actuar negligente de las AFP del RAIS, en materia de información, éstas se encuentran obligadas a remitir a Colpensiones no sólo las cotizaciones, rendimientos, si los hubiere, cuotas o gastos de administración, lo destinado a garantía de pensión mínima sino también las sumas adicionales de la aseguradora, por tanto, se adopta en estricto sentido lo decidido por nuestro órgano de cierre en la materia, ordenando a Porvenir S.A., que traslade a Colpensiones, los valores descontados al demandante durante el tiempo de su afiliación en ella, por concepto de aportes para la Garantía de Pensión Mínima, y con cargo a sus propios recursos, sumas adicionales de las aseguradoras, además de las comisiones de administración.

El cumplimiento de tales órdenes será verificado por COLPENSIONES, de manera coordinada con COLFONDOS S.A y PROTECCIÓN S.A sin trasladar consecuencias negativas al actor.

Se ordenará a COLPENSIONES recibir de COLFONDOS S.A y PROTECCIÓN S.A los recursos correspondientes a los conceptos aludidos, y se homologarán en el Régimen de Prima Media las semanas cotizadas por el actor durante su afiliación en el RAIS.

Así las cosas, se **confirmará, modificará y adicionará** la sentencia conocida en apelación.

III. EXCEPCIONES

En grado jurisdiccional de consulta se estudian, además, las excepciones formuladas por la pasiva, las cuales quedan implícitamente resueltas, por haberse causado lo pretendido en la demanda.

En especial, no operó la prescripción pues la ineficacia no está sometida a dicha figura, por conllevar la inexistencia del acto jurídico sobre el que recae y el reconocimiento pensional se presentó como una de las consecuencias del retorno al RPM administrado por Colpensiones, además esta Sala, acoge la postura pacífica de la H. Corte Suprema de Justicia, respecto a que las acciones judiciales tendientes a comprobar la forma en que ocurrió un hecho o se reconozca un estado jurídico, son imprescriptibles, como es el caso de la acción de ineficacia del traslado entre regímenes pensionales.

IV. COSTAS

No se acogerá lo apelado por la parte demandante en cuanto a imponer condena en costas a Colpensiones, pues dicha solicitud deviene infundada si se considera que en este proceso se analizaron los efectos del traslado realizado por el pretensor al fondo privado, obligando vincular al fondo público para hacerle oponible la declaración de ineficacia del traslado, la continuidad de afiliación en el RPM, administrado por este, y la obligación de recibir del RAIS los dineros que se ordena entregar, por lo que se encuentra acertada la exoneración a Colpensiones de dicho concepto por parte de la juez A Quo.

En esta sede no se causaron costas procesales en esta instancia por haber prosperado los recursos de alzada, a la parte demandante parcialmente e íntegramente a Colpensiones

V. DECISIÓN DEL TRIBUNAL

En mérito de lo expuesto, la Sala Sexta de Decisión Laboral del Tribunal Superior de Medellín, administrando justicia en nombre de la República de Colombia y por autoridad de la Ley,

RESUELVE

PRIMERO: CONFIRMAR la sentencia proferida por el Juzgado Séptimo Laboral del Circuito de Medellín el 22 de agosto de 2022, dentro del proceso ordinario laboral de doble instancia promovido por VICTORIA EUGENIA JARAMILLO BARRIENTOS contra COLPENSIONES, COLFONDOS S.A. y PROTECCIÓN S.A, **modificándola y adicionándola**, en el sentido en que esta última:

Trasladará con destino a COLPENSIONES, dentro de los 30 días siguientes a la ejecutoria de la presente providencia, la totalidad de las sumas que se encuentran depositadas en la cuenta de ahorro individual con los rendimientos financieros generados durante todo el tiempo en que la demandante ha figurado como afiliada a dicho régimen.

Además, COLFONDOS S.A. y PROTECCIÓN S.A, trasladarán a Colpensiones los valores descontados a la actora por concepto de aportes para la garantía de pensión mínima, y con cargo a sus propios recursos, trasladarán debidamente indexados a Colpensiones el valor de comisiones de administración y primas de seguros descontados en el mismo lapso que permaneció como afiliada ante ellas.

El cumplimiento de lo ordenado será verificado por COLPENSIONES, de manera coordinada con COLFONDOS S.A. y PROTECCIÓN S.A,

Se ordena a COLPENSIONES recibir de COLFONDOS S.A. y PROTECCIÓN S.A. los recursos correspondientes a los conceptos aludidos, e incorporar los respectivos aportes pensionales completos en la historia laboral de la demandante como si hubiera permanecido en el RPM.

SEGUNDO: Sin costas en esta instancia.

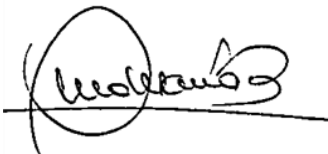
Se ordena notificar lo decidido por edicto.

Devuélvase el expediente al despacho de origen.

Los Magistrados,



MARIA PATRICIA YEPES GARCIA



ANA MARÍA ZAPATA PÉREZ

DIEGO FERNANDO SALAS RONDÓN
(En ausencia justificada)